ԱՄԵՆ ՕՐ ԼՈՒՅՍ ԼՈՒՍԱՎՈՐՈՂ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Բոլոր նամակները եւ յօդուածները պէտք է ուղղել հետեւեալ հասցէով՝

Galata, Kourchoundjou han, N. 7

Bureaux de la rédaction du Journal Arménien **DZAGHIK**

ԳԻՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ

Տարեկան **22** ֆր. Վեցամսեայ **11** ֆր.
Եռամսեայ **25** լրագ. — ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԴՐԱՑԻ համար,
համար, տարեկան **80** լրագ. վեցամսեայ **40** լրագ.
20 լրագ. հրատարակ. **20** լրագ. — ՓՈՍՏԱՅԻ ՀԱՄԱՐ
ՓՈՍՏԱՅԻ ԳԻՆ ՀԱՄԱՐ **60** լրագ. վեցամսեայ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ԱԹ ՏԱՐԻ— ԹԻՒ 248 ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ "ԾՈՒՂԻԿ" ԻԿ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ 15 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1902 ԲԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՆ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ

Տարեկան **22** ֆր. Վեցամսեայ **11** ֆր.
Եռամսեայ **25** լրագ. — ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԴՐԱՑԻ համար,
համար, տարեկան **80** լրագ. վեցամսեայ **40** լրագ.
20 լրագ. հրատարակ. **20** լրագ. — ՓՈՍՏԱՅԻ ՀԱՄԱՐ
ՓՈՍՏԱՅԻ ԳԻՆ ՀԱՄԱՐ **60** լրագ. վեցամսեայ

ԳՈՎԱԶԴԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՅԵՐԷՆ ԹԵՐԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

Ս. Ս. ԳԵՈՐԳ Ս. ԲԼԵՋԵԱՆ

ԿԱՊՈՒՏԱՀՈՍ ՏՈՒՆԸ ԿԱՂԸ ԿԱԼԻՖՈՐՆԻՈՅ

(ԳԻՒՂԱՀՈՍՏԱՆ «ԲԵՐՆԱՏԵՍՆ ՎԱՆԻՆԵՆՍՆ»)

(ԵՒԿԻՍՈՒՆ ԵՒ ՀԱՐՅԱՒ ՅՕԳՈՒՄՆԵՐՈՎ)

1877ին ձեռնարկ մը ձեռնարկուեցաւ մանաւանդ ինձմէ, Ս. Գ. Ս. Ը. ԱԶԳԱՅԻՆ ԴԱՏԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱՏԵԱՆԻ ԱՌԱՐԿԱՅ ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԿԱԶՄԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ։ ԱՅԴ ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԱՄԵՆԷՆ ԱՌԱՋ ԱՆՈՐ ԱՆՈՒՆԸ ԿԱՐԴԱԼ ԿԸ ՊԱՏԻՒԷՐ ԱՅՆ ՄԱՐԴՈՒՆ ՈՐ ԱՄԵՆԱՀԱՐՈՒՍՏ ԵՒ ԱՄԵՆԱՀԱՄԵՍՏ ԷՐ ԱՅՆ ԱՆՁԸ ՈՐ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՐ ԵՒ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՆՔ ՈՒՆԵՑԱՒ ԱՅՆ ՄԱՐԴՈՒՆ ՈՐ ԱՄԵՆԱՀԱՐՈՒՍՏ ԵՒ ԱՄԵՆԱՀԱՄԵՍՏ ԷՐ ԱՅՆ ԱՆՁԸ ՈՐ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՐ ԵՒ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՆՔ ՈՒՆԵՑԱՒ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ԳԻՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ

Տարեկան **22** ֆր. Վեցամսեայ **11** ֆր.
Եռամսեայ **25** լրագ. — ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԴՐԱՑԻ համար,
համար, տարեկան **80** լրագ. վեցամսեայ **40** լրագ.
20 լրագ. հրատարակ. **20** լրագ. — ՓՈՍՏԱՅԻ ՀԱՄԱՐ
ՓՈՍՏԱՅԻ ԳԻՆ ՀԱՄԱՐ **60** լրագ. վեցամսեայ

ԳՈՎԱԶԴԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՅԵՐԷՆ ԹԵՐԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՐ ԵՒ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՆՔ

ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՐ ՄԸ ԵՒ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՆՔ ՄԸ

Ս. Գ. Ս. Ը. ԱԶԳԱՅԻՆ ԴԱՏԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱՏԵԱՆԻ ԱՌԱՐԿԱՅ ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԿԱԶՄԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ։ ԱՅԴ ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԱՄԵՆԷՆ ԱՌԱՋ ԱՆՈՐ ԱՆՈՒՆԸ ԿԱՐԴԱԼ ԿԸ ՊԱՏԻՒԷՐ ԱՅՆ ՄԱՐԴՈՒՆ ՈՐ ԱՄԵՆԱՀԱՐՈՒՍՏ ԵՒ ԱՄԵՆԱՀԱՄԵՍՏ ԷՐ ԱՅՆ ԱՆՁԸ ՈՐ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՐ ԵՒ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՆՔ ՈՒՆԵՑԱՒ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ԳԻՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ

Տարեկան **22** ֆր. Վեցամսեայ **11** ֆր.
Եռամսեայ **25** լրագ. — ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԴՐԱՑԻ համար,
համար, տարեկան **80** լրագ. վեցամսեայ **40** լրագ.
20 լրագ. հրատարակ. **20** լրագ. — ՓՈՍՏԱՅԻ ՀԱՄԱՐ
ՓՈՍՏԱՅԻ ԳԻՆ ՀԱՄԱՐ **60** լրագ. վեցամսեայ

ԳՈՎԱԶԴԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՅԵՐԷՆ ԹԵՐԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ԳԻՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ

Տարեկան **22** ֆր. Վեցամսեայ **11** ֆր.
Եռամսեայ **25** լրագ. — ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԴՐԱՑԻ համար,
համար, տարեկան **80** լրագ. վեցամսեայ **40** լրագ.
20 լրագ. հրատարակ. **20** լրագ. — ՓՈՍՏԱՅԻ ՀԱՄԱՐ
ՓՈՍՏԱՅԻ ԳԻՆ ՀԱՄԱՐ **60** լրագ. վեցամսեայ

ԳՈՎԱԶԴԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՅԵՐԷՆ ԹԵՐԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՐ ԵՒ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՆՔ

ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՐ ՄԸ ԵՒ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՆՔ ՄԸ

Ս. Գ. Ս. Ը. ԱԶԳԱՅԻՆ ԴԱՏԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱՏԵԱՆԻ ԱՌԱՐԿԱՅ ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԿԱԶՄԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ։ ԱՅԴ ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԱՄԵՆԷՆ ԱՌԱՋ ԱՆՈՐ ԱՆՈՒՆԸ ԿԱՐԴԱԼ ԿԸ ՊԱՏԻՒԷՐ ԱՅՆ ՄԱՐԴՈՒՆ ՈՐ ԱՄԵՆԱՀԱՐՈՒՍՏ ԵՒ ԱՄԵՆԱՀԱՄԵՍՏ ԷՐ ԱՅՆ ԱՆՁԸ ՈՐ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՐ ԵՒ ՀԱՅՐԱՊԱՏՈՒԱՆՔ ՈՒՆԵՑԱՒ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամեն օր լոյս կը ծագուի, բացի տօնական օրերէ

ԱՐԵՒԵԼԱՀԱՅԵՐԷՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԼՈՒՐԵՐ

ԱՆԳԼԻՈՑ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ

Երեսփ. Ժողովին մէջ Օ'Քէյլլի հարցաքննդում մը կը ներկայացնէ ըսելով թէ արդեօք բրիտանական կառավարութեան քաղաքականութիւնը կը ձգտի Ծայր. Արեւելքի եւ մանաւանդաբար Մանչուրիոյ մէջ սպառուն քուռօն պահել։ Արտաքին գործոց նախարար Բրէնթպորն պատասխանելով ըսաւ թէ կրկին անգամներ արդէն յայտարարած է որ անգլ. կառավարութեան ձգտումն է Ծայր. Արեւելքի մէջ տիրող կացութիւնը պահել, բան մը որ արդէն պայմանագրութեամբ ալ ապահովուած է։

Ի մասին Թրանվալի Անգլիոյ կցման, պետութեանց ուղղուելիք յիշագրի մը վերայ եղած հարցապնդման պատասխանելով, Բրէնթպորն ըսաւ թէ Մեծն Բրիտանիոյ մէջ սովորութիւն չէ օտար պետութիւններուն յիշագրով ծանուցանել, երբ հողային տարածութիւն մը բրիտանական կայսրութեան կը կցուի, եթէ այդ մասին մանաւանդ պատճառ մը գոյութիւն չունենայ։ Պօլչեան հարցուց կառավարութեան թէ, արդեօք Բէյրթաուէի մէջ տակաւին կը չարունակուի, դէպ ի գերմանական Հարաւ. Արեւմտեան Ափրիկէ գացող գերմանական պաշտօնական նամակներու, գաղթավայի անգլիական կառավարութեան կողմէ բացումը, եւ այս մասին գերմանական կառավարութիւնը բողոքած է։

Բրէնթպորն պատասխանելով ըսաւ թէ, այնքան՝ որքան կառավարութիւնը գիտէ, այդ տեսակ իրողութիւն մը գոյութիւն չունի, եւ թէ գերմանական կառավարութեան կողմէ ալ, այս մասին ոչ մէկ բողոք ներկայացուած է։ Պատերազմական նախարար Պրոտրիք կը յայտարարէ թէ օտար տէրութիւններէ ոմանք իրենց արտաքին գործոց պաշտօնատուններուն մի ջոցաւ, երբեմն երբեմն բողոքներ ներկայացուցած են — ընդհանրապէս զրաւոր կերպով— Հարաւային Ափրիկէի պատերազմին առթիւ իրենց հպատակներուն իբր գերի բռնուելուն համար եւ պահանջած, որպէսզի այս վերջինները ազատ արձակուին իրենցմէ պատուոյ խոստում առնելէ վերջ։ Բոլոր գերիները նմանօրինակ վարմունքի մը ենթարկուած են, առանց իրենց ազգայնութիւնը նկատողութեան առնուելու։

Հնդկաստանի նախարարը, Չէմիլդըն, կը յայտարարէ թէ Աֆղանիստանի էմիրը, Հնդկաստանի փոխարքան ապահովացուցած է որ ինքը իր հօրը քաղաքականութեան պիտի հետեւի, եւ հանդէպ իրեն բարեկամութիւն ցոյց տուողին բարեկամ պիտի մնայ։ Էմիրը ըսած է նաեւ թէ, իրեն լսածին նայելով անդլ. կառավարութիւնը կ'ուզէ իր բարեկամը ըլլալ եւ երկու պետութիւններու միջեւ եղած բարեկամական կապերը պահպանել եւ աւելի ամրապնդել։

Լապուչէռ երեսփոխանը կը հարցնէ թէ Պօթայի եւ Ճիւների միջեւ հաշտութեան բանակցութեանց սկսիլէն ի վեր Պօէր պետերու կողմէ լիազօր իշխանութիւն ունեցող անձի մը կողմէ հաշտութեան առաջարկներ եղած են։ Պալֆուր ժխտական կերպով կը պատասխանէ այս հարցումին։

Ամենէն վերջ կը չարունակուի ուղերձի բանաձեւին վիճաբանութիւնը։

=Երկու օրուան խորհրդակցութենէ վերջ, երեսփոխանական ժողովը 134ի դէմ 237 ձայնով մերժեց ուղերձի բանաձեւին մէջ Ըստմրիտ երեսփոխանին կողմէ առաջարկուած փոփոխութիւնը։

———

Նիւ-Եորքէն կը հաղորդուի թէ Մ. Նահանգներու ծովային նախարարութիւնը դիմում ըրած է արտաքին գործոց նախարարութեան որպէս զի Ուաշինկթընի անգլիական դեսպանատան զինուորական կցորդը այս վերջնոյն կառավարութեան կողմէ եւս կանչուի։ Անգլիական դեսպանատան զինուորական կցորդը այս դժգոհութեանց տեղի տուած է, Մ. Նահանգներու ծովային նախարարութեան գործերուն մէջ չափազանց իր քիթը խոթելով։

———

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ

Ֆրանսական խորհրդարանը 23 յունուարի նիստին մէջ 203ի դէմ 312 ձայնով կ'ընդունէր արտաքին գործոց նախարարութեան պիւտճէին 9րդ գլուխը, որ կը պատկանի ընդհանուր արեւելքի կաթոլիկ միսիոնարներուն նպաստ տալու խնդրին։ Այս խնդրին դէմ խօսած են կարգ մը երեսփոխաններ։ Սակայն արտաքին գործոց նախարար Տէլքասէ պաշտպանած է առաջարկը, խորհրդարանի անդամոց հայրենասիրական զգացումներուն կոչում ընելով։ «Ինչ որ կ'ուզենք ձեռք անցընել, ֆրանսերէն լեզուի տարածումն է կ'ըսէր Տէլքասէ։ Չի մոռնանք թէ ուրիշ ազդեր մեծ զոհողութիւններ յանձն կ'առնեն մեր ազդեցութիւնը կոտրելու համար, թէեւ այդ չանքերը չեն կարող մեր ազդեցութիւնը նուազեցնել։ Ֆրանսական վարժարանները այցելող աշակերտներու թիւը հետզհետէ աճելու վրայ է։ Չի մոռնանք նաեւ թէ մեր ձեռք անցուցած ազդեցութիւնը կրօնքին կը պարտինք։ Շնորհիւ մեր կրօնականներուն, իւրաքանչիւր դպրոցական տարեկան 8 ֆր.ի կը նստի մեզի։ Ապահով եղէք թէ արտասահմանը ուրախութեամբ պիտի աղբուներ զմեզ, եթէ արտաքին գործոց նախարարութեան պիւտճէին մէջէն նպաստի այդ գումարը ջնջէինք»։

Ասոր վրայ արտաքին գործոց նախարարութեան պիւտճէին բոլոր գլուխները կ'ընդունուէին եւ խորհրդակցութեանց չարունակութիւնը կէսօրէ վերջին կը յետաձգուէր։

Կէսօրէ վերջի նիստին մէջ խորհրդարանը կը զբաղէր պետական երկաթուղիի գիծերու պիւտճէին իւնդրով։ Երեսփոխան Պուրրա կը պահանջէ որ կառավարութիւնը արեւմտեան եւ հարաւային Ֆրանսայի մասնաւոր ընկերութիւններու ձեռք եղող երկաթուղիի գիծերը գնէ։ Երեսփոխան Հոլց միեւնոյն պահանջը կը ներկայացնէր կառավարութեան, թուելով այն վեց մեծ ֆրանսական երկաթուղիի ընկերութիւնները, որոնցմէ պետութիւնը պէտք է գնէ բոլոր գիծերը։ Պիւտճէի յանձնախմբին պատասխանատու Պուրրա եւ Հոլց երեսփոխաններուն առաջարկները կը ներկայացնէ երկաթուղիի յանձնախմբին, քննելու համար։ Այս առաջարկները 268ի դէմ 270 ձայնով կը մերժուին, եւ Պուրրայի այս քանաձեւը, որով այս վերջինը արեւմտեան եւ հարաւային երկաթուղիներու գնման մասին կ'առաջարկէ օրինագիծ մը պատրաստել, կ'ընդունուի 260ի դէմ 272 ձայնով։ Երեսփոխան Հոլց նոր առաջարկ մը կը ներկայացնէ, պահանջելով պետութեան կողմէ ուրիշ գիծերու գնումը, որ նմանապէս 214ի դէմ 304 ձայնով կը մերժուի։ Ասոր վրայ նիստը կը փակուի։

———

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ

Ռայխսթակին մէջ, ներքին գործոց նախարարութեան պիւտճէի վիճաբանութեան առնն Ֆիշըր երեսփոխանը խօսիւ քննադատեց ներքին գործոց նախարար կոմս Բոզատովսքին, անոր վերազրելով գլխաւորաբար երկայրատանութիւն եւ յետադիմամիտ ընկերային բարենորոգումներ ընելու գործին մէջ, միեւնոյն ատեն երեսին տալով թէ բարձր չրջանակներու մէջ, գործաւորներու հանդէպ անարգական վերաբերում մը գործած է։ Բոզատովսքի կոմսը իրեն դէմ եղած դանգատները կը ներքէր եւ դիտել կու տար թէ ինքը հանրապետական կուսակցութիւնը կը նկատէ իբր գործաւորական կուսակցութիւն մը, որ ներքնապէս, մեծ մասամբ գաղրած է այլեւս, երեւակայական վարչական ձեւերու իրականացման մասին յոյս մը տածելէն։ Սակայն պէտք է որ այդ կուսակցութիւնը, կ'աւելցնէր նախարարը, անդրադիտէ վերանայելու իր տեսակէտները, եւ ներքին գործոց նախարարութեան պիւտճէի վիճաբանութեանց մէջ ոչ միայն, բոլոր կուսակցութիւնները ներկայացնելու համար մեծ ուշադրութիւն պիտի դարձնէ։

Ռայխսթակի նոյն նիստին մէջ, կեդրոնը հարցապնդում մը ներկայացուցած է իմանալու ժէզուիթներու օրէնքին Հարցապնդման մէջ նախարարապետ փոն Պիւլով կոմսին սա հարցումը կ'ուղղուի թէ, 1899 փետրուար մէկին խորհրդարանի կողմէ տրուած որոշումը, ժէզուիթներու օրէնքը չընդելու մասին, ինչո՞ւ համար մինչեւ այսօր դաշնակցային խորհուրդին կողմէ տակաւին չէ որոշուած եւ թէ արդեօք նախարարապետը պատրաստ է այս մասին, Ռայխսթակի ներկայ նստաշրջանին ատարուելիք առաջ, դաշնակցային խորհուրդին մէկ որոշումը ներկայացնելու։

Ներքին գործոց նախարարութեան պիւտճէի վիճաբանութեանց մէջ ոչ միայն, Բոզատովսքի կոմսին պատասխանելով եօթերը (պահպանողական) երեսփոխանը դիտել կուտայ թէ հանրավարական կուսակցութիւնը միայն դործաւորական կուսակցութիւն մը չէ, այլ փոփոխութեանց ձգտող կուսակցութիւն մըն է միանգամայն։ Աստենաբանին կարծիքով առողջ ընկերային քաղաքականութիւն մը ամէնէն առաջ պէտք է միջակօրեայ դասակարգի քաղաքականութիւն մը ըլլայ։ Երկրի մը քաղաքականութիւնը, առանց հողագործական քաղաքականութեան եւ առանց միջակօրեաւրի բանաւոր քաղաքականութեան, զարդ մըն է միայն։ Հանրավարական կուսակցութենէն երեսփոխան մը պատասխանելով այս յայտարարութեանց ըսաւ թէ իրենց քաղաքականութիւնը ծայրայեղութեանց քաղաքականութիւնը չէ, այլ մարքսիւ խորհրդածութեան քաղաքականութիւնը, եւ երկար ատենաբանութեամբ մը պարզեց կուսակցութեան պահանջները եւ մասնաւորաբար այն միջոցները որոնք նպատակ ունին լուցկիի գործարաններու գործաւորները պաշտպանել։ Ակնկ վերջ խորհրդակցութեանց չարունակութիւնը յետաձգուեցաւ հետեւեալ օրուան։

=Ռայխսթակի այս նիստին մէջ, հանրապետական կուսակցութիւնը հետեւեալ բանաձեւը ներկայացուց. «Խորհրդարանէն կը խնդրենք զիմել նախարարապետ փոն Պիւլով կոմսին, որպէս զի այս վերջինը, արտասահմանի նկատողութեան առնելիք կառավարութեանց քով պէտք եղած դիմումները ընէ, միջազգային գործաւորական գրասենեակի մը հաստատման համար, եւ այս մասին առաջուած յայտութիւնները հաղորդէ խորհրդարանին։»

———

ՐՈԶՊԷՐԻ ԻԲՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՊԵՏ

Պրիմինկհէմէն կը հեռագրուի թէ ազատական կայսերականներու պետ Րոզպէրիի պաշտօնապէս դիմում եղած է, ազատական կուսակցութեան պետի դերը ստանձնելու։ Րոզպէրի այս մասին պատրաստակամութիւն յայտնած է, պայմանաւ որ առաջնորդէ երաշխաւորուի իրեն արուելիք օժանդակութիւնը։ Այս պատճառաւ բազմաթիւ վստահելի անձեր ղրկուած են զանազան ընտրական չրջանակներ, հաստատելու համար թէ, Րոզպէրիի առաջնորդութեամբ եղած կուսակցութիւն մը ինչ տեսակ ընդունելութիւն մը պիտի գտնէ։ Սոյն հետազօտութիւնները քանի մը ամիսներ պիտի տեւեն։

———

ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ՀԱՐԱՒ. ԱՓՐԻԿԷԻ ՄԷՋ

Քրիւկերի պատասխանը

Պրիւսէլէն հեռագիր մը կ'ըսէ թէ, Պօէրապէր հոլանտական թերթեր Քրիւկերի մէկ յայտարարութիւնը կը հրատարակեն, ուրկէ կ'երեւայ թէ Եւրոպայի կամ Ափրիկէի մէջ գտնուող ոչ մէկ Պօէր պետ պատրաստ է հաշտութեան առաջարկներ ընել, այնքան ատեն որ ապահովութիւն չըլլայ թէ Մեծն Բրիտանիա կ'ուզէ Պօէր պետութիւններուն թոզուլ իրենց անկախութիւնը։ Քրիւկերի այս յայտարարութիւնը կ'ըսուի թէ պատասխան մըն է Չեմպըրլէյնի վերջերս կատարած ատենաբանութեամբ։

Անցնատուր ըլլալու գրոյցներ

Հարաւային Ափրիկէէ կը հեռագրուի թէ, Անգլիացի զօրավար Քէրրինկթըն, իր ապայակոյտովը, Մինտղի օրերուն, Մակալիի լեռներուն մէջ, Պօէր զօրավար Տըլարիի անձնատուր եղած է։

=Գնդապետ Քէքեվիչ Բրիթորիայէն կը հեռագրէ թէ 12 եօհէնրիներէ բաղկացեալ պահակախումբ մը Ուաւտհաուզ ապային հրամանին ներքեւ, պաշարուելու 150ի չափ Պօէրներէ, եւ բուռն պայքարէ մը վերջ հարկադրուեցաւ անձնատուր ըլլալ։ Պօէրները այս կռուին մէջ ունեցան 4 մեռեալ եւ 6 վիրաւոր։

Շեքըրսի սպանութիւնը եւ Թրենեվի պայմանագրութիւնը

Մ. Նահանգներու ծերակոյտին մէջ, ծերակուտական Թէյըր Պօէր հրամանատար Շէքըրսի սպանութեան պարագային վրայ խօսելով յայտարարեց թէ ատիկա Անգլիացիներու կողմէ մեզանչում մըն է Թրենէվի պայմանագրութեան դէմ։

Պօերասեր ցոյց Ամերիկայի մէջ

Նիւ-Եորքէն կը հեռագրուի թէ, Շիքակոյի մէջ ժողովրդային հաւաքում մը տեղի ունեցած է, ուր որոշուած է 500,000 տոորագրութիւն հաւաքել, հրաւիրելու համար Բրիւկէր նախագահը, որ Լուսերտ Թագաւորին Թագադրութեան հանդէսին օրը, Մ. Նահանգները այցելութիւն տայ։

———

ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

ԲԵԹԵՐՍՊՈՒՐԻԵԱՆ կարեւոր թերթեր իրազեկ աղբիւրէ կը տեղեկանան թէ մօտերս աֆղանեան արտաքոյ կարգի պատուիրակութիւն մը Բեթերսպուրկ պիտի երթայ։

ՍՊԱՆԻԱԿԱՆ խորհրդարանի վերջին նիստին մէջ եւմտական նախարարը օրինագիծ մը կարդաց որ պանքօթներ չինելու եւ անոր յարակից պարագաներուն վրայ կը խօսի։

ՀՈՀԵՆՅՈԼԼԵՐՆ զբօսանաւը ձիպրալտար ժամաներ էր։ Զբօսանաւին հրամանատարը կոմս Պօտեսին, մարտկոցներէ եղած ողջոյններու մէջ ցամաք ելաւ եւ այցելութիւն տուաւ կառավարչին։ Ատկից Հոհէնցոլլերն դէպ ի Նիւ-Եորք կը չարունակէ իր ճամբան։

ՆԵՐՔԻՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

ՊԱՇՏՕՆ.—Էնկիւերիի կուսակալ անուանուեցաւ Երուսաղէմի կառավարիչ Ձէվատ պէյ, որուն յաջորդեց Կայս. Պալատան քարտուղարներէն Ֆեազիմ պէյ։ Սինոպ գաւառի ընդհ. հաչուակալ անուանուեցաւ Քիւոի հաչուակալ Իսմայիլ Հագը պէյ, որուն յաջորդեց Քիւոի հաչուակալ Մուսթաֆա Նէչէթ էֆ։

ԱՄՏԻՃԱՆ.—Պալայի ատիճան տրուեցաւ Թաղապետական Զ. չրջանակի տնօրէնի օգնական եւ Ա. Քարտուղար Հաֆըզ Իսմաք էֆ.ի։ Ուլայի Ա. ատիճան արուեցաւ Կայս. Տիվանի Ա. քարտուղար Զէքի էֆ.ի։

ՊԱՏՈՒԱՆՆԱՆ.— Ա. կարգի Մէճիտիյէ պատուանշան տրուեցաւ զինուորական բարձր յանձնաժողովի անդամ Իսմայ Ճէվտէթ փաշային եւ ծովային կիսաբաժնի տնօրէնատար Ահմէտ Հիլմի փաշային, ու Մանիսայի միւթէսարրիֆ Մէհմէտ Ղալիպ պէյի Դ. կարգի Օսմանիյէ Կայս. Ամէնի դիւանին քարտուղարներէն Ճէլալ պէյի եւ Բարիզի հիւանդանոցներու բժիշկ Պ. Ալպէր Ճիւզբասի Ա. կարգի Շէֆաքաթի պատուանշան տրուեցաւ Անատոլուի երկաթուղեաց տնօրէնին կնոջ՝ Տիկին Զահէրի։ Բ. կարգի Շէֆաքաթ Տիկին Սոլոն Զօղրաֆոսի։

Հիճազի երկաթուղիի ոսկի չքագրամը տրուեցաւ Բարձր Մէհտիա եւ Նազիմէ Սուլթանուհիներու, որոնք ի նպաստ Հիճազի երկաթուղիի չինութեան՝ իրենց մէկ մէկ ամականը նուիրած էին, նոյնպէս Բարձր Ճէմիլէ Սուլթանուհիի որդի եւ պետական խորհրդոյ անդամ Ճէլալէտտին պէյի եւ Վեհ. Սուլթանին փեսայ Խալիտ փաշայի որոնք իրենց մէկ մէկ ամականը նուիրած էին։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՉԵԿՈՒՑՈՒՄ

«Իզմիտի քաղաքապետական բժիշկին կողմէ գրուած է թէ նոյն քաղաքէն 4–5 ժամ հեռու Պէօյիւք Տէրպէնտի մէջ Աչատ եւ Արամեան անուններով երկու անձեր ձերբակալուած են առանց պատճառի դեղեր չինելով պարզամիտներուն ծախելնուն համար։ Ատոնց պատրաստած դեղերն ալ դրաւուած են։ Չարկ եղած պաշտօնատուները գրուեցաւ Իզմիտ, որ, այդ Աչատէն եւ Արամեանէն 6 ոսկի տուգանք առնուի, ինչպէս նաեւ հաստատուն երաշխաւորութիւն առնուի թէ այլ եւս բժշկութիւն եւ դեղագործութիւն չպիտի ընեն։»

———

ՎԵՀԱՊՆՏՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵԻ. — Վեհ. Սուլթանը չնորհաւորական հեռագիր մը ուղղեց Գերմանիոյ կայսր՝ անոր ծննդեան տարեդարձին առթիւ։ Վիլհէլմ կայսրը հեռագրաւ չնորհակալութիւն յայտնած է։

—Կայսերազուն իշխան Բարձր. Պիւրհանէտտին էֆ. եւ արարողապետ Իպրահիմ պէյ, եւ Կայս. թիկնապահ Հիլմիէթ փաշա, երէկ ժամը իննին գերմանական դեսպանատունը երթալով, յանուն վեհ. Սուլթանին գերման դեսպանը չնորհաւորեցին Վիլհէլմ կայսեր ծննդեան տարեդարձին առթիւ։ Դեսպան Պառն Մարշալ, դեսպանատան Ա. Քարտուղար Պ. Թէսթա դեսպանատան վարի յարկէն դիմաւորեցին կայսերազուն իշխանը եւ զայն առաջնորդեցին ընդունելութեան մեծ դահլիճը, ուր բարձրատիճան այցելուները մեծարուեցան չաքարեղէններով։

—Երէկ արտաքին գործոց նախարարը գերմանական դեսպանատունը երթալով իր այցաքարտը թողուց։ Նոյնպէս Մեծ-եպարքոսութեան Թարգման Խայրէտտին պէյ, եւս յանուն Սայիտ փաչայի չնորհաւորեց դեսպանը։

Այս առթիւ Սալը Բազարի առջեւ խարխած կայս. պահականաւը, դեսպանատան պահականաւները եւ նաւահանգիստին մէջ գտնուած գերման առեւտրական չոգենաւները դրօչներով զարդարուեցան, եւ կէս օրին կայս. պահականաւը ըստ օրինի թնդանօթի քսանըմէկ հարուած արձակեց։

—Երէկ առտու Այնալը-Զէչմէի բողոքական մատրան մէջ կրօնական արարողութիւններ կատարուեցան որուն ներկայ գտնուեցան Գերմանիոյ դեսպանը, դեսպանատան եւ հիւպատոսարանի պաշտօնէութիւնը, Օսմանեան ծառայութեան մէջ գտնուող քաղաքային եւ զինուորական գերման պաշտօնատարները, Լորիէյ պահականաւուն սպաները եւ մայրաքաղաքիս գերման գաղթականութեան երեւելիները, որոնք յետ աւարտման եկեղեցական արարողութեանց՝ իրենց չնորհաւորութիւնները յայտնեցին դեսպան Պառն Մարշալ ֆոն Պիպերշթայնին։

—Մայրաքաղաքիս ռուսական, ֆրանսական, չուէտական դեսպանները, աւստրեհունգարական դեսպանատան գործակատարը գերմանական դեսպանատունը երթալով իրենց այցաքարտը թողուցին։

—Երէկ գիշեր Թեաթրոնիայի սրահին մէջ հացկերոյթ մը եւ պարահանդէս մը տրուեցաւ։

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏՈՒՆԸ.—Ռուսական դեսպան Պ. Զինովիէֆ երէկ գիշեր դեսպանատան մէջ կոչունք մը տուաւ, որուն ներկայ գտնուեցան Պետ. բարձրաստիճան անձնաւորութիւններ, ռուսական պահականաւուն հրամանատարը եւ սպաներր, դեսպանատան եւ հիւպատոսարանի պաշտօնէութիւնը։ Կոչունքի պահուն ներկայ պաշտօնական անձնաւորութիւնք համազետ կը կրէին։ Կոչունքէն վերջ հրաւիրեալք պատուասիրուեցան թէյերով։

—Ռուսական ընդհ. հիւպատոս Պ. Լակովլաքի առջի օրը իր ապարէզ մանուկն 50ամեայ տարեդարձը տօնեց։ Դեսպանատան մատրան մէջ այս առթիւ պաշտօն մատուցուելով դեսպան Պ. Զինովիէվ եւ դեսպանատան ու հիւպատոսարանի պաշտօնէութիւնը այս առթիւ նուէրներ ըրին Պ. Լակովլաքի։ Այս առթիւ Նիքոլա Զաբը հեռագրով յայտարարած է թէ ի վարձ Պ. Լակովլաքի ծառայութեանց ոսկեայ ծըխատուփ մը կը նուիրէ անոր, կայսերական զինանշանը եւ իր (կայսեր) անուան ադամանդակուռ սկզբնատառը կրող։ Պ. Լակովլաքի այս առթիւ փայլուն հայկերոյթ մը տուաւ։ Բեդերպուրկէն չնորհաւորական հեռագիրներ հասած են Պ. Լակովլաքին։

ԷՐԶՐՈՒՄԻ երկրաշարժին հետեւանքով փլած տուներուն եւ խանութներուն չինութիւնը պիտի կատարուի առանց ոճիւք տուրք առնուելու կառավարութեան կողմէ, Սակայն իրր կալուած չինուածքիւք կամ առաջուընէ չինուած կալուածներու նորոգութեան առնն տուրք պիտի գանձուի ըստ սովորութեան։

ԺԱՆՏԱՄՏԸ.—Իզմիրի թերթերէն մին կը ծանուցանէ թէ այդ քաղաքին պանդոկներէն մէկուն մէջ բնակող Միլթիատի անուն մէկը կասկածելի հիւանդութենէ մը բռնուած է։

ՓԼՈՒԶՈՒՄ.—Երէկ ժամը 6ին տունները Պոլսոյ կողմի Պալըգ Բազարի մէջ ձիթապտղավաճառի խանութի մը փլցուած ատեն յարակից Սարաֆ Սթավրոյի խանութն ալ միասին փլչելով Սթավրո եւ Քօչօ ու Ալէքօ անուն եղբօրորդիները փլատակներուն տակ մնացին։ Հասցուած օգնութեանց չնորհիւ երեքն ալ կրցին փլատակներուն տակէն դուրս հանուիլ, սակայն Սթավրո մեռած էր արդէն։ Ալէքօ եւ Քօչօ ծանրապէս վիրաւորուած հիւանդանոց փոխադրուեցան։ Սթավրո 50 տարեկան էր, իսկ Քօչօ եւ Ալէքօ 18—20 տարեկան։

ՕՏԱՐ ՄԱՐՏԱՆԱՒ. — Աւստրիական նաւաստիին մը մօտերս պիտի այցելէ Իզմիրի նաւահանգիստը։

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ.—Ինչպէս արդէն հեռագիրը հաղորդեց՝ ի պատիւ բա-

րիզի օսմ. դեսպան Միւնիր պէյի հացկերոյթ մը տրուած էր Բարիզի մէջ։ Այս առթիւ Տէպա հետեւեալ մանրամասնութիւնները կը հաղորդէ, իր յնվ. 24 թիւով.

—«Երէկ գիշեր Բալէ տը Ռիւսի մէջ հացկերոյթ մը տրուեցաւ ի պատիւ Օսմանեան դեսպան Միւնիր պէյի։ Հացկերոյթին ներկայ էին նախկին դատական նախարար Պ. Կէրէն, դեսպանատան խորհրդական Նապի պէյ, Միւնիր պէյի մասնաւոր քարտուղար եւ Տիկին Շէննէլ, Պ. Բասկկա, դեսպանատան բժիշկ Տօքթ. Մարգարեան էֆ., դերակոս տը Լա Բառիէր, դերակոս տիւ Ֆոյտի, Պալիլ Հանենա պէյ, Մուրթան փաշա, Բոքքեաս մարքիզը, Բարիզի Արուեստանոցին Օսմ. տաղաւարին ճարտարապետ Պ. տիւ Պուասօն եւ ուրիշներ։ Երեսի. Ժողովի գանձուց պաշտօնեայ Պ. Կիւմճ բարեմաղթութիւններ ըրաւ Վեհ. Սուլթանին կենաց համար։ Միւնիր պէյ, փոխադարձ բաժակաւ մը երջանկութիւն բարեմաղթեց Ֆրանսայի եւ Նախագահ Լուպէի։ Ֆրանսայի նշանաւոր թատերդակ Պ. Վիքթորիէն Սարտու եւս թէեւ հրաւիրուած էր, բայց արգելիչ պատճառաւ մը չկրնալով ներկայ գտնուիլ, նամակաւ մը ներում խնդրած էր։ Հացկերոյթէն վերջ նախագահ Լուպէ պաշտօնական ընդունելութիւն մըն ալ կատարեր է։

ՀԱՆՐԱՑԻՆ Պարտուց վարչութեան Թողեալ հաստիներու գումարը եւ ծախսերի տասանորդի տուրքը միասին անցեալ դեկ. մէջ 78,114 ոսկի արտադրած են։ Այս գումարը բարդուելով միւս հաստիներուն վրայ՝ կը հասնի 270,614 ոսկիի։ Անցեալ տարի միեւնոյն չրջանին մէջ այդ հաստիները արտադրած էին 284,652 ոսկի։ որով այս տարուան նոյն ամսոյ հաստիները 14,039 ոսկի պակաս եղած են։

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ երկաթուղեաց վարչական խորհուրդի նախագահ Տօքթ. Զանտէր որ Պաղտատի եւ Պասրայի երկաթուղեաց չինութեան մենաշնորհը առած է, ձեռներէցով մայրաքաղաքէս մեկնեցաւ Տօքթ. Զանտէր մէկ քանի օրէն պիտի վերադառնայ։

ԹՈՒՐՔԻՒԱՀԱՅՔԻՆ առեւտրական դաշնագրին բանակցութեանց պիտի վերակսուի, հելլենական դեսպանին մայրաքաղաք վերադառնալուն։

ՍԿԻՒՏԱՐ-Գատըգիւղի կաղի ընկերութիւնը Քաղաքապետութեան ներկայացուցած տեղեկագրին մէջ առաջարկած է այժմ գործածուած լուսակոուցներու տեղ գործածել վերջերս Եւրոպայի մէջ հնարուած նոր գրութեամբ կոուցներ։ Այս փոփոխութենէն յառաջ եկած ծախքը՝ բաղդատմամբ ձեռք բերուած առաւելութիւններուն՝ չատ աննշան գումար մը ըսել է։

ԲՆԻԿ ԱԼԻՒՐԸ ՀԱՁ. — Քաղաքապետութիւնը մայրաքաղաքիս փոստպաններուն ի ժողով գումարած էր, բնիկ ցորեններէ պատրաստուելիք հացերուն գին մը որոշելու համար։ Երէկ փոստպանները հաւաքուելով խորհրդակցութիւններ ունեցան այս մասին։ Հանր. չինութեանց նախարարութեան Առեւտրական Սենեկին գիր տնօրէն Սուպէի պէս եւ Պոլսոյ Առեւտրական սենեկին երկրորդ խորհրդական Հաճի Մէհմէտ Շեֆիք պէյ՝ բնիկ ցորենի ալիւրէ իրր փորձ իրենց պատրաստած հացերուն համաձայն՝ յայտարարեցին թէ այդ հացերուն քիլոն փոստպաններուն երեսունչորս փարայի պիտի գար։ Փոստպանները սակայն յայտարարեցին թէ այդ գիները բրունուած չեղնելին. համապատասխան չեն։ Մանաւանդ որ բնիկ ցորենին մնացիկ մասը եւ սպիտակութիւնը օտար ցորեններէն վար է։ Հետեւաբար ժողովուրդը օտար ցորենով պատրաստուած ֆրանճիլաններուն եւ բնիկ ցորենէ պատրաստուած հացին միջեւ եղած գիներու տարբերութիւնը չատ ո՛չինչ գտնելուն՝ աւելի առաջինները պիտի փարի, որով Ֆրանճիլաններն ալ մեծ պահանջում պիտի ունենան, իրենց սպիտակութեան պատճառաւ։ Խորհրդակցութիւնք չարունակուելիս մինչեւ ժամը տասը եւ գեռ վերջնական որոշում մը չէ տրուած։

—Փոստպանները խնդրագրով մը վերադարձին առաջարկած են Մեծ-Եպարքոսութեան, որ հացերը հին օրհասով վաճառուին, եւ այս առթիւ ալ ամէն փուռի մէջ կչռի մը գտնուի՝ ժողովուրդը հացը կշռելով պակաս չըլլալուն ապահով ըլլալու համար։

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ երկաթուղեաց ընկերութիւնը իր փոխադրած քարիւղին եւ ուրիշ ապրանքներու փոխադրողչէքին համար զեղչեալ նոր սակագոյներ հրատարակած է, զորս ի մասոյ գործադրութեան պիտի դնէ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԱՀ

ՏԻԿԻՆ ԵՂԻՍԱԲԵԹ ՕՐՄԱՆԵԱՆԻ

(ՄԱՑՐ Ս. ԳԱՍՏԻԱՐՔ ՀՕՐ)

Ինչպէս կը տեսնուի մեր այս օրուան թուով հրատարակած մահազդէն, Ս. Պատրիարքին մօր, Այրի տիկին Եղիսաբեթ Օրմանեանի յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի վաղը, առտուան ժամը 4½ին (Ը. Թ.), Բերայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյն մէջ։ Հանգուցեալ տիկնոջ մարմինը, երկկ, ժամը տասնըմէկին միջոցները, մանաւոր մեռելակառքով մը նոյն եկեղեցին փոխադրուեցաւ, պզտիկ թափօրով մը՝ զոր կը կազմէին վեց քահանաներ եւ մօտաւոր ազգականներ, վեց կառքերու մէջ բազմած։ Երրորդութեան եկեղեցւոյն մէջ, Ս. Պատրիարքին տաներէց Տ. Ծովհաննէս քահանայ Մկրեան հոգեհանգստեան աղօթք կարդայ քահանաներուն մասնակցութեամբ։ Հանգուցեալ տիկնոջ մարմինը զետեղուած է վայելուչ մահակեմի մը վրայ։

Ս. Պատրիարքին կարգադրութեամբ, վաղը Դամբանական չպիտի խօսուի բնաւ։ Մեռելական արարողութենէն առաջ, Ղալաթիոյ այժմու քարոզիչ եւ Մուշի նախորդ տեղապահ Տ. Բաբգէն վարդապետ, իբր երիցագոյնը Արմաշեան վարդապետներուն, պատարագ պիտի մատուցանէ։ Դամբանականին տեղ, Տան կարգ պիտի կատարուի եկեղեցւոյ մէջ, եւ արարողութեանց աւարտումէն վերջ, դագաղը, յատուկ մեռելակառքով մը, Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ գերանէն պիտի փոխադրուի Շիշլիի Ազգ. գերեզմանատունը, ընտանեկան դամբարանին մէջ ամփոփուելու համար։

Այսօր, մահազդներ կը ցրուուին ծանօթ ազգայիններու, եկեղեցական եւ աշխարհական, պետական պաշտօնատարներու, Բ. Դրան, դեսպանատանց եւ այլոց։ Երէկ եւ այսօր, բազմաթիւ ցաւակցական քարտեր ղրկուեցան Ս. Պատրիարքին բնակարանը։ Երէկ, բայ ի կրօն. Ժողովոյ ատենապետ Սրբազանէն եւ Բերայի քաղցկեղ Հայեաց եպիսկոպոսէն, Ն. Սրբազնութեան բնակարանը, ցաւակցական այցելութեան եկան Մկրտիչ եպիսկոպոս Վեհապետեան, եւ Պոլիս գտնուող բոլոր արմէնան վարդապետներ։ Հայ-Հոմէականաց Պատրիարքարանին կողմէ եկած էր փոխանորդ Արիփարեան առքեպիսկոպոս, ընկերակցութեամբ Թէզրիպաշեան Գէորգ վարդապետի։ Այցելեցին նաեւ Նորաւունկան, Խրոյրեան, Եուստինեան Տիգրան, Ռօպէր Եազըճեան, Մինաս Կամսար, Հրանտ Ասատուր, Գրիգոր Սէլէմլէճեան, Ասասեան, Բարսեղեան Ասլանեան, Տիգրան Տէր-Ներսէսեան, Ալթնիւ Ահարոնեան, Տիւզօնի Ճէնազեան, Տիգրան Առաքելեան, Տօքթ. Շերպէթեան եւ Տօքթ. Ղազարոսեան էֆ-ներ։ Այսօր ալ, մինչեւ գերեկ այցելեցին Բանկալթիի Հայ-Հոմէականաց Աղքատասիրաց վարժարանին տնօրէն Հ. Եղիա վարդապետ Քիլճեան, Նիկողոս Ծ. վարդապետ Պաքշեան, ինչպէս նաեւ Հանէսեան Թադէոս, Կիւլլապեան, Դազանճեան, Կիւմիւշկէրտան, Գուրգէն, Վահան Էսաեան եւ Արշակ Էսաեան էֆ-ներ։ Նաեւ Պատրիարքարանի ամբողջ պաշտօնէութիւնն ու մամլոյ ներկայացուցիչներ։

ԱՑՐԻ ՏԿ. ԵՂԻՍԱԲԵԹ ՕՐՄԱՆԵԱՆ

Յես սակաւօրեայ հիւանդութեան աւանդեց խաղաղութեամբ իւր հոգին ի ձեռս Աւարչին, 79 տարեկան հասակին մէջ։

Իւր զաւակունք Տ. Մաղաքիա Արեպիսկոպոս Պատրիարք Հայոց, Տէր եւ Տիկին Sofpor Կոմիտաս Օրմանեան, Օրիորդ Եւգինէ Օրմանեան, Տէր եւ Տիկին Գաբրիէլ Լէվճեան եւ դուստրն, Տէր եւ Տիկին Միհրան Տէր-Ներսէսեան եւ զաւակունք, Այրի Տիկին Sofpor Վիչէն Օրմանեան եւ որդիք, եւ իրենց զգակից Օրմանեան, Լէվճեան, Տէր-Ներսէսեան, Միասէրեան, Պաճեան, Քիլճեան, Գանթար, Մարկոսեան, Թղեան ընտանիքները ցաւով սրտի կը ծանուցանեն իրենց այդ դառն կորուստը։

Եւ կը հրաւիրեն բոլոր իրենց ազգականները, բարեկամները եւ ծանօթները, ներկայ լինել յուղարկաւորութեան հանդիսին, որ տեղի պիտի ունենայ Բերայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ մէջ, Հոկտեմբեր or, 16/29 Յունուար, առաւօտեան ժամը 4ուկէսին, ուր կը գտնուի Հանգուցեալին մարմինը, եւ անտի պիտի փոխադրուի Շիշլիի Ազգային գերեզմանատունը եւ պիտի ամփոփուի իւր ընտանեաց դամբարանին մէջ։

Բերա, 14/27 Յունուար 1902

Հրաւիրագիր չստացողներէն կը խնդրուի ներկայ հրատարակութիւնս իբր հրաւէր ընդունիլ։

Կը խնդրուի ծաղկեփունջ չղրկել։

Տեղեկութիւն կու տան մեզ թէ Նպաստից Ջանձնաժողովն ու Կրօնական Ժողովը արդէն իսկ նիստ չեն հրաւիրուած այս չաբթու, ու բնականաբար չպիտի գումարուին։ Իսկ Յառն Ժողովը, պիտի գումարուի յառաջիկայ ուրբաթ օր, Ս. Պատրիարքին կարգադրութեամբ։ Նոյն օրը պիտի գումարուին նաեւ Ուսումնական եւ Տնտեսական Խորհուրդները։

×

Մանիսայի Ազգ. վարժարանին աշակերտները իրենց միջեւ 58 ղրուշ հաւաքեր են ի նպաստ Կարնոյ երկրաշարժին արկածեալներուն։

×

Բարեսէր անձ մը որ անունը չուզեր յայտնել, անցեալ կիրակի, կէս օրին եւ իրիկուան, երկու անգամ հացկերոյթ տուեր է Խասգիւղի Գալֆեանեան որբանոցի սանուհիներուն։ Ճաշին ներկայ գտնուողներ անձ մըն ալ պարկ մը բրինձ նուիրեր է նոյն հաստատութեան։

ՀՐԴԵՀ

ԿԱՐՆՈՅ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

ՆՈՐԱԳՈՅՆ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Կարճեմ մեզի եկած ճամակէ մը)

Տարեգլխուն յաջորդ օրը, ժամը 6ին, Գեր. Տ. Զաւէն վ., իր կարին ժամանելէն ի վեր ընդունուած սոլորութեան մը համաձայն, քաղաքէս չորս ժամ հեռաւորութիւն ունեցող Կարմիր Վանքին Որբանոցը մեկնեցաւ, Ուսուցիչներուն Օրացոյց նուիրելու եւ Որբերուն չաքար բաշխելով ամանորի գալուստը աւետելու համար։ Առաջնորդարանի մէջ մնացած էին պատանի փոքրաւոր մը ու վեց արհեստաւոր ու դպրոցական որբ տղաք, որոնց պատուիրած է եղեր մաս ու նչխարք պատրաստել։ Այդ տղաք իրենց պաշտօնը կատարած էին ընդունելութեան մեծ դահլիճին յարակից փոխանորդարանին մէջ, երբոր գիշերուան ժամը 5ին, այդ սենեակին մեծ վառարանին ծխնելոյզը, որ կ'երեւայ վնասուած էր վերջին գետնաշարժերու միջոցին եւ կամ որուն մէջի մուրերը մաքրուած չէին, յանկարծ կը բռնկի, ու չատ չանցած՝ առեղի բոցերու մէջ կը մնայ ո՛չ միայն փոխանորդարանը, այլ եւ ընդունելութեան մեծ դահլիճը։ Բարեբախտաբար սակայն, այդ արթնամիտ պատանիները կը փութան Առաջնորդարանէն դուրս վազել ու սպառնացող վտանգը ծանուցանել։ Ասոնց աղաղակները վրայ, արկածին վայրը կը հասնին անմիջապէս նոյն պահուն իրենց խանութին մէջ աշխատող կօշկակար արհեստաւորներէն Ժամրիչ Մինասի որդիքը, Արիստակէս եւ եղբայրը, Թազ. Խորհուրդի Ատենապետ՝ Բարթող էֆ. Լեփեան, Ազգ. Առաջնորդարանի գործակատար՝ Թադէոս աղա Մրքթարեան, Զինուորական Տրոց հաւաքիչ՝ Մկրտիչ էֆ. Զաքարեան, Սահնասարեան վարժարանի Տեսուչներէն՝ Գէորգ էֆ. Արուլեան ու Ծովսէփ էֆ. Մատաթեան՝ իրենց հետ ունենալով վարժարանին մէկ քանի ուսուցիչներն ու սպասաւորները, ոտիկան Ղանի պէյ՝ հանգերձ իր հետեւորդներով, ինչպէս եւ հանդիպակաց Պահականոցին զինուորները՝ հանգարտ իրենց հրշէջ գործիներով։ Բոլոր սոսկ կողմէ ի գործ գրուած գերմարդկային ճիգերու չնորհիւ, առաջքը առնուեցաւ հրդեհի մը՝ որ կը սպառնար հրոյ ճարակ ընել ո՛չ միայն Ազգ. Առաջնորդարանը, վարժարաններն ու եկեղեցապատկան կալուածները, այլ եւ չոր կան, ուր վաճառելի գիրքերէ չեն պակսիր։ Մանաւանդ պէտք չնորհակալութեան ու գովեստի արժանի է Ոտիկան Ղանի պէյ, որ մէկ կողմէ ոգի ի բռին կ'աչխատէր հրդեհը մարելու, եւ միւս կողմէ աչալրջօրէն կը հսկէր բարեկարգութիւնը անվթար պահելու, ոտիկան զինուորներ կայնեցնելով հարկ եղած կէտերու վրայ եւ փողոցներու յարաբերութիւնները դադրեցնելով, մինչդեռ մօտակայ վաճառատուններուն տէրերը խուճապով կը պատրաստուէին փոխադրել իրենց ապրանքները։

Ազգ. Առաջնորդարանի չէնքին կրած ուղղակի վնասը կրնայ դարմանուիլ տասը Օսմ. ոսկիով, սակայն առ այժմ կարելի չէ ճշդիւ գիտնալ ա՛յն անուղղակի վնասները՝ զորս հրդեհին պատճառաւ աւելի կամ նուազ չափով կրեցին Առաջնորդարանին ներքնե կամ մօտերը գտնուած վաճառատուններուն տէրերը։

Երրոր Գեր. Տ. Զաւէն Ծ. Վրդ. յաջորդ հինգշաբթի օրը ժամը 9ին, քաղաք կը վերադառնար կարմիր Վանքէն, արդէն իսկ ձեռնարկուած էր այրած առատաղին նորոգութեան։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԱԹՍՕՐՈՒԱՆ

ՎԻԵՆՆԱ, 27 Յունուար.—Ռայխսթակը պիտի գումարուի յառաջիկայ փետրուար 4ին եւ անմիջապէս պիտի զբաղի պիւտճէի եւ մաքսային նոր սակագոյնի խընդիրներով։

—Արհիւդուքս Ֆրանսուա Ֆէրտինանտ, Զարին պիտի ներկայացնէ Ֆրանց Եօզէֆ կայսեր մէկ ինքնագիր նամակը։

ՊԵՐԼԻՆ.—Վիչէրմ կայսեր ծննդեան 43րդ տարեդարձը տօնուեցաւ մեծ չքնաղութեամբ։ Կայսրը բոլոր կայսերազուն իչխաններուն, ինչ Պիւլով կոմսին եւ օտար պետութեանց ներկայացուցիչներուն չերմագին չնորհաւորութիւնները ընդունեց։ Կայսրը կայլէսի իչխանին ընկերակցութեամբ այցելեց զինարանը։ Պալատին մէջ երեկոյին չքեղ սեղան մը տրուեցաւ։

ՀՌՈՄ. — Ասոգայի դուքսը Վիքթոր Էմմանուէլ թագաւորին կողմէ ներկայացուցիչ նչանակուած է, Իտալերու թագաւորին թագադրութեան հանդէսներուն ներկայ գտնուելու համար։ Իտալական կարեւոր նաւաքաժին մը Սբիտհէտ պիտի երթայ։

ԲԱՐԻԶ.—Հակառակ կարգ մը թերթերու հրատարակածներուն, հաւանական է որ, խորհրդարանական ընդհանուր ընտրութիւնները մայիս 4 էն առաջ տեղի չունենան։ Համեմատական քուէարկութիւնը տեղի պիտի ունենայ մայիս 18 ին։

ԲԵԹԵՐՍԲՈՒՐԿ.—Ֆինլանտական պահեստի զինուորներուն սպաներու եւ հնթասպաններու մեայուն խումբը լուծուեցաւ։ Պահեստի հեծելազօրներու եօթերորդ գունդ մը կազմուած է։

ԲԱՐԻԶ.—Պալէյ, Արեւելեան Ֆրանսական Ափրիկէի կառավարիչը մեռաւ։

ՊԵՐԼԻՆ.—Վիչապազօրաց սպաներուն կողմէ արուած նախաճաչի մը մէջ կայսրը Իտալերու թագաւորին եւ Անգլիոյ գահաժառանգ կալլէսի իչխանին կենաց բաժակ առաջարկեց, ի վեր հանելով բրիտանական կայսրութեան հեծութիւնը, «որուն հորիզոնին վրայէն, արեւը երբեք մարը չի մաներ»։ Կալլէսի իչխանը չնորհակալութիւն յայտնելով չնորհաւորեց Վիլհելմ կայսրը, իր ծննդեան տարեդարձին առթիւ։

ԵՕՒՈՀԱՄԱ.—Խորհրդարանին մէջ, զանազան պահանջներ ներկայացուեցան, Մանչուրիայէն ռուսերուն քաչուելուն վրայ, ինչպէս նաեւ Քորէայի հետ համաձայնութիւն մը կնքուելու մասին։

ԼՈՆՏՈՆ. — Լորտերու Ժողովին մէջ, Լորտ Վէմիս առաջարկ մը ներկայացուց, որուն մէջ կ'ըսէ թէ գոհացուցիչ ու տեւական խաղաղութեան մը յանգելու միակ միջոցն է պատերազմը իր ամբողջ թափովը չարունակել եւ թէ ժողովը կ'ընդունի այս սկզբունքը եւ համակարծիք է կառավարութեան ձեռք առած միջոցներուն։ Լորտ Վալվի իր կարգին առաջարկեց չնչել այս առաջարկին վերջին մասը, բայց Ժողովը ընդունեց զայն առանց ոեւէ փոփոխութեան։

ԲԱՐԻԶ. — Երեսփ. Ժողովը վիճաբանեցաւ չրանցքներու, գետերու ու նաւահանգիստներու բարենորոգումովը նաւարկելի ճամբաներու չինութիւնը կատարելագործելու մասին պատրաստուած ծրագրին վրայ։ Այդ չինութեան համար ընդհ. ծախքերը 663 միլիոն ֆրանքի կը հասնին։ Կառավարութիւնը մերժեց յետաձգման առաջարկը։ Ժողովը 85ի դէմ 477 ձայնով մերժեց այս ծրագրին անհրաժեշտութիւնը ու անյապաղ վիճաբանելու Պ. Քանսթանի մէկ առաջարկին վրայ որ կը պահանջէր չինութիւնը երկու ծովերու չրանցքին, չնչելու համար Անգլիոյ՝ Ճիպրալթարի մէջ ունեցած մենաչնորհը։ Այս չրանցքի խնդիրը մանաւոր յանձնաժողովի մը պիտի յանձնուի։

ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ

ԲԱՐԻԶ, 27 Յունուար.—Պոկոթայէն կը հեռագրեն թէ կատաղի ճակատամարտ մը տեղի ունեցեր է քաղաքին մօտերը, Ռոմանիական զօրքերուն եւ ապստամբներուն միջեւ։ Ապստամբներէն 360 հոգի սպաննուեր են։

—«Նիւ-Եորք-Հէրըլտ» կ'ըսէ թէ կացութիւնը չատ ծանր է Փիլիպեաններուն մէջ, բայց պաշտօնական տեղեկագիրները կը ծածկեն իրողութիւնը։

—Լա Հէյէն կ'իմացնեն թէ Տօքթ. Լէյտսի թելադրութեամբ բուռն յուզում մը յառաջ եկած է Հոլանտայի մէջ, Պօէր հրամանատար Շէբըրսի հրացանի բռնուելուն հետեւանօք։ Այս չարժումը յառաջ բերողներուն նպատակն է գրգռել Եւրոպայի հանրային կարծիքը։

—Իտուրբա թագաւորը Քան (Ֆրանսա) պիտի հասնի մարտ 15 ին։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Ներկայիս կուգամ անկեղծ չնորհակալիքս յայտնել Պալգան ապահովագրական ընկերութեան եւ իր երզնկայի ներկայացուցիչ Գաբրիէլ էֆ. Ղազարոսեանի որ վերջին 11/24 դեկտ. հրդեհէ մը յառաջ եկած ապրանացս վնասը ըստ Պոլսոյ ընդհանուր գործակալութեան հրահանգին, առանց ձգձգութեամբ կարգադրեց։

ՆՇԱՆ ՔԱՋԵԱՆ

Երզնկա, 4/17 Յուն. 1902

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ, 14 Յուն.			
Օսմ. Ֆռն. Սէռի Դ. Օ.Ո.	27	38	½
Ամէնէն բարձր գին »	28	—	½
» վար գին »	27	30	—
Ալիվրէ »	—	—	—
Բաւմլի երկաթ. ֆր.	109	50	—
Ամէնէն բարձր գին »	109	50	—
» վար գին »	108	50	½
Թրանսվալ »	120	—	—
Ամէնէն բարձր գին »	120	—	—
—			
8 օրուան Ֆռնտիտ	200	—	—
8 » Երկաթուղի	2	—	—
ԲԱՅՈՒՄ, 15 Յունվ.			
Օսմ. Ֆռն. Սէռի Դ, Օ.Ո.	27	38	½
» ժամ 5ին «	27	38	½
Բաւմ. երկաթուղի ֆր.	109	37	½
» » ժամ 5ին »	109	25	—
—			
Թոպագ Թիւրք Ռէժի	13	75	—
Սիկարեթ, Սէռի A	0	54	—
» » B	0	54	—
Պանդ տը Մէթէլին	8	30	—
Ագիսիօն տէ Թրամուէյ	5	60	—
Ժուրնանս	1	40	--
Սօսիեթէ տ'Ափուրանս	3	57	½
Գրէսի ժէնէրալ	0	10	—
Սօս. Օթ. տը Ֆիլ է տթֆ	1	40	—
Ագսիօն Գօմմէրսիալ	0	8	06
Թօսպագօ Գօրլօվչէն	0	4	—
Անթրբրիզ Փէնէրալ	0	2	—
5% Հէլլէնիք 1888	196	--	—
Պանգ Նասիօն. Ցուն.	403	50	—
Լօրիէմ	52	50	—
Թրանսվալ	120	—	—
Պոլսոյ Ֆարոսիի Ընկ.	476	—	—
Տէրքօզի Ջրի Ընկ.	249	—	—
Թրամվէյի Ընկ.	483	--	—
Իրէժտի Ֆօնսիէ Էժիբ.	265	50	—
Անատօլու Երկաթ.	10	22	½
—			
ՓՈՒԱՆԱԿԱԳԻՐ			
Լոնտոն 3 ամիս	109	17	½
» » » չէք	110	—	⅜
Բարիզ » »	22	35	—
» » » չէք	22	75	—
Պերլին անմակոս չէք	18	47	—
Վուրոն Աւստրիական	21	65	—
—			
ԴՐԱՄՆ. ԸՆԹԱՑՔԸ			
Աղգ. Ոսկի	110	08	—
» 20 Ֆրանգնոց	87	35	—
» 20 Մարքնոց	107	25	—
Բօլ Լիմբէրիալ	90	20	—
Ռուբլի	51	08	—
Մէճիտիէ արծաթ	108	06	—
Մէճիտիէ քառորդ	107	—	—
Մէճիտիէ մնարուք	102	20	—
Պէշլիք	103	—	—
Մէճիտիք	99	20	—
Բուպլի արծաթ	68	30	—
Շիլին	109	—	—
Ֆր. արծթ. ֆրնս.	87	10	—
» » բուճկն.	85	20	—
» » իտալկն.	77	—	—
Ռէզճիա	10	—	—
Բուպլի Թղթադրամ	8	58	60
Ֆլորին »	9	08	—
Մարք »	107	35	—
Տրախմի »	37	60	—
Անգլ. ոսկի »	110	10	—
Ֆրանս. » »	87	35	—
Բուճկն. » »	86	20	—
Պուլկ. » »	86	20	—
Իտալ. » »	85	—	—

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Բարիզ, 27 Յնվ.			
3% Ֆրանսկն.	100	30	—
3½ % »	102	42	—
Օսմ. Ռնտ. D	25	75	—
Բաւմ. Երկ.	111	50	—
Օսմ. Ռէժի	317	—	—
Օսմ. Կայս. Պանքա	551	—	—
Օսմ. Մաքս	507	—	—
Օսմանիէ	463	—	—
Բէրլորիթէ Թիւրք	—	—	—
Ռիվէի Լիօնէ	—	—	—
5% Իտալական	99	95	—
Սպանիական արտաքին	78	—	—
Թէմիսվէյի փոխառութ.	410	—	—
Սեւանիկ-Կ. Պոլսոյ երկ.	278	—	—
Թուասպա երկթ.	375	—	—
Թրանսվալ Ռնտս.	122	—	—
Ռուսական 1890	—	50	—
Չէք Լոնտոնի վրայ	25	11	½
Լոնտոն, 27 Յնվ.			
Անգլ. Ռնտս.	93	87	—
Օսմ. Ռոնթի B	50	75	—
» C	27	37	—
» D	25	12	—
Օսմ. Պանգա	12	12	—
Իժիբտիէն Իւնիֆիէ	107	50	—
Տօմինիա	104	25	—
Ակտընի երկաթուղի	14	—	—
Թուասպա »	82	—	—
5% Իտալկան	—	—	—
5% Հէլլէնական 1884	39	—	—
Ռանթի »	31	50	—
Մոնօբօլ »	42	50	—
Ռուսական 1890	—	—	—
Պուլկար 1888 6%	84	—	—
Թրանսվալ Ռնտս.	04	87	—
Փոխառ. Բարլզի վրայ	25	32	½
Վիեննա, 27 Յնվ.			
Բաւմ. երկթ.	103	70	—
Օսմ. Ռէժի	291	—	—
Փոխն. Լոնտոնի վրայ	239	20	—
—			
Բրիւխսէլ, 27 Յնվ.			
Ռանթի Օսմ. Սէռի D	25	30	—
Բաւմ. երկաթուղի	109	—	—
—			
Պերլին, 27 Յնվ.			
Բաւմ. երկաթուղի	107	20	—
Բուպլի (100ը)	216	12	—
Փոխ. Լոնտոնի վրայ	20	28	—
—			

Western Assurance Company

ՈՒԷՍՏԵՐՆ

ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ ԱՆԳԼ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

ՀԻՄՆԵԱԼ 1851ԻՆ

Հաստուցած վճարներու գումարը Անգլ. ոսկի 6,000,000
Պետական գրամ եւ տարեկան հասոյթ » » 1,250,000
Վճարելու պատրաստ » » 4 10,000

Հրաշագեղ ծաղօթ Ֆրանս. եւ Գերմ. ընկերութենէն գրամագլուխը 100,000ն աւելի է:

Ուշադրութ Ընկերը հրգիւի գէմ ամէն կարգի գործեր կ'ապահովագրէ:
Վնասները տեղւոյն վրայ եւ անմիջապէս կ'հաստուցանէ:

Ներկայացուցիչ թուրքիոյ ԳԱԼՈՆԻԿ ԱՂՈՒՄՈՒՆՏՈՒՐ
Գոլտ. Գաղէթ Գարա, Ալանիտար խան, 20, 21, 22
Գանօթ. —Տեղւոյն Ծաղօթ Ֆրանս. և Գերմ. ընկերութենէն պատահած գոյքը իրենց հասոյթին հետ բազդատմամբ 100 %ն աւելի չէ, մինչդեռ Ուշադրութիւն 125% է մինչ օր երթայ տարեկան մը կ'ընծայէ իր մեղադիրը:

Ց. Գ. — Գաւառներուն մէջ գործակալներ եւ պատուաւոր գործակալներ կը փնտռուին

2—31-100

BRASSERIE GAMBRINUS

ԳԱՐԵՋՐԱՏՈՒՆ ԿԱՄՊՐԻՆՈՒՍ

ԲԱՑ Է ԱՄԲՈՂՋ ԳԻՇԵՐՈՒ

Déjeûner, Diners et Soupers à la Carte

BIÈRES DIVERSES

CONSOMMATIONS DE PREMIER CHOIX

Grand' Rue de Péra, 312 Constantinople

Բերա, Մեծ փողոց, 312 Կոստանդնուպոլիս

2—32-100

ԹՂԹԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՌՈՄԱՆ ԵՒ ԸՆԿ

Գալաթիա, Մահմուտիէ փողոց, 42

ՄԵՆ ՄԹԵՐԱՆՈՑ

Դրքի յատուկ սպագրկն. բադրէլու
Նամակի եւ տետրակի բուդրեր

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՏՈՄԱՐՆԵՐ

Մեծադանակ եւ Փոքրադանակ

ԴՐԱՍԵՆԵԱԿԱՆ,
ՏՊԱԳՐԱՏԱՆ ԵՒ
ԿԱԶՄԱՏԱՆ
ՊԻՏՈՑՔՆԵՐ

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՏՈՄԱՐՆԵՐՈՒ

Բերելմամբ Բազար, Ագռոի խան

MATTONI

GIESSHÜBLER

ՕՆԱՆԱՆ

ՀԱՆՔԱՅԻՆ ՋՈՒՐ

ԻՆՋՆԱԲՈՒԼՔ ԱԳԲԻՒՐ ԱԼԲԱԼԵԱՆ
ՍԵՂԱՆԻ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԵՒ ՋՈՎԱՑՈՒՑԻՉ

ԸՄՊԵԼԻ

Հոսի, կոկորդի ցաւերու, ստամոքսի,
ճարպուքի եւ միզագեղութեան
յատագոյն գեղ
ԿԸ ՎԱՃԱՌՈՒԻ ԱՄԷՆ ՏԵՂ

Մեծ Նպաստաւճառներու, գեղամասնաւորներու գործարաններու քով և Ճաշարաններու մէջ:

Heinrich Mattoni, Carlsbad et Vienne

ՎԱՐԶԻՆ ԳԻՆ

ՁԻՅԼԱՆ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՊԱՏՐԱՍՏ ՀԱԴՈՒՍՏԻ

Վայելուչ, ժամանակակից դիմացկուն
10 % Զեղչ

Սուլթան Համամի հրապարակին վրայ
Փիմբօ խանին դուրսը թիւ. 2

ՆՈՐ ՓՈՐՁԵՐՈՒ ՊԷՏՔ ԶԻ ԿԱՅ

ՄԱՅՍԹԵՐՍԶԱՖԹ ՍԻՄԹԻՄՈՎ

15 տարեկան սոգվեցայ Ֆրանսեւերէն սահուն կերպով խօսիլ:

Յ. Յ. Յակոբիկեան

15 ՇԱԲԱԹ Է ԿՐՑԱԾ

2-3 տարի անգլիական վարժարաններու հետ խոսիլ անգլերէն: Օր. Մարգարեան

ՊԱՉԱՒՈ ՕԹՈՄԱՆ

Բ. Ա. ՓԱԼԻՆԵՒՐՈՍ

կէդրոնական վաճառատուն, Ֆինճանճըլար Եօքուշու թիւ 21

Մասնաճիւղեր { Գալաթա, Թիւնէլ փողոց, թիւ 36—41
» Մէհմէտիէ փողոց, թիւ 25
Բերա, Մեծ Փողոց, Փէրայի փողոցին դէմ, թիւ 170

Մեծ մթերանոց ամէն տեսակ մանրֆռֆռաբոյի, կաուճղինաց, բրդեղէն ապրանքներու, մատանրօղներու, հնդկական կտաւներու, եւլն.
Կահաւորման կերպասներու մեծ զանազանութիւն
Գորգեր, սթորներ յանճնարարութեամբ, մոմյարներ, սեղանի եւ անկողնի ծածկոցներ, սեղանի սպասներ
Ամէն տեսակ մետաքսեղէններ եւ կտաւեղէններ, վարագոյրներ, եւն. եւն.
Միայն Ֆրանսական եւ Անգլիական ապրանքներ

ՏՈՒԹՔ. Գ. ԳԱԼԲՐԻԷԼԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺՇ

Բերա, Մեծ-փողոց, կառաքա Սերայի դպրոցին դէմ, թիւ 200

Ամէն օր ժամ 5էն 11ը (Ը. Թ.). Կիրակի օրերը ժամադրութեամբ

Ո ԳԱՄՄԷԼԻԱ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՇԱՔԱՐԵՂԷՆԻ ԵՒ ԲԱՄԹԱՅԻ

Ա. ՆՈՒՐԻՏՕ ԵՒ Ա. ԳԱԼԼՈՑԻ

Գալաթա, Վայվոտա փողոց թիւ 105

Կը վաճառուին ամէն տեսակ շարքարեղէններ եւ հատեաներ (բասթա) խոտա դիւրամատչելի գիներով: Պատրաստութեան կերպացնցութիւնը հասատատած է:

Նոյն վաճառատան մէջ կը պատրաստուին

ՀԱՐՄԱՆԵԱՑ ՄՈՄԵՐ

Ճաշակաւոր, զարդարուն եւ որ առաւելագոյնն է, խոտա դիւրամատչելի գիներով:

ԻՄՊԵՐԻԱԼ

ԱՆԻՒ. ԱՊԱՀՎԵՐ. ԸՆԿ.

Հաստ. ի Լոնտոն 1803ին

1803 IMPERIAL

Դրամագլուխ Ա. Ո. 2,900,000
Վնասուց հատուցուած 15,000,000

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

կ'ապահովագրէ ամէն տեսակ ապրանք, շէնք եւայլն խոտա ԶԱՓԱՒԻՐ ԳԻՆԵՐՈՎ

Դեր-Գործակատար
Թօսիսօն Տ. Դուրքիլի

Լիազօր Գործակալ Թուրքիոյ
Շ. Բ. Գլանճեան

ՀԱԼԱԹԻԱ, Խանիկէ Խան
2—30-100

ՏՕՔԹ. ՀԱՓՕՆԵԱՆ

Մասնագէտ ծննդական գործարանութեան հիւանդութեանց

Ցիշեալ բժիշկը բացի կիրակիէ, ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի մինչեւ կէս օր, Բերա, Բանկալթի, Թայ փողոց, թիւ 6 տան մէջ եւ կէս օրէն վերջը մինչեւ 11, Գալաթիա, Վայվոտա պատհականային դիմացը, Իզմիրլի Օղլու խան թիւ 15: Կը բժշկէ ծննդական գործարաններու ամէն կարգի հիւանդութիւններ, ամէնէն սաստիկ միզանցքաբորբոքումները եւլն. Նոր մեթոտներով եւ տասնոց ամենափոքր ցաւ ըզգացնելու, թէ՛ արուց եւ թէ՛ կանանց միզամանի եւ միզանցքային հոզմակներու հիւանդութիւնները կը գարմանէ մէկ քանի օրէն: Քիչ ժամանակէն կը գարմանէ գաղղ. հիւանդութիւններ 60 100

ՊՈՒՏԱՔԵԱՆ

ՄԹԵՐԱՆՈՑԸ ԴԻՄԵՑԻՔ

Գալաթիա, Թիւնէլի դիմաց, 25

ուր պիտի գտնէք ամէն տեսակ ոսկեզօծ եւ զարգարուն սիներ, սմորիկ. եւ Ֆրանս. պտաի թուղթեր, վարագոյրի թիւեր, եւն.

ՀԱՅ ՄՆՏՈՒԿՉԻ ՀԱՄԱՐԻԹԻ

ՄԱՔՍՈՒՏ ԿԼԼՃՃԵԱՆ

Էսկի-Ջամիէ

Ձամփորդներու համար 5 % զեղչ
Ամբերներու համար 10 % զեղչ
Աղքիկներու համար 50 % զեղչ

ԴԻԵՐԸ ԹԻՈՆ ՉԱՓԱԻՐ

ՊԱՉԱՒՈ ՄԻ ՈՒՆԵՑԻ ՉՓԹՒՏ ՏԱՐ

ՊԱՉԱՒՈ ՄԻ ՈՒՆԵՑԻ ՉՓԹՒՏ ՏԱՐ

62—60

Պուրքէչի Տաչխա-Ոսմանիա, Շեֆէթիւնի Նահիճակալ Բրիւսիէն, Մանուսայի Պատուազ եւ Ամէնքի Լիմնիւքի ապահովագրական Ընկերութիւնը Նորը ապահովագրու թիւններ կ'ընդունի հրդեհի եւ ծովային կորուստներու դէմ. ԴԻՒՐԱՄԱՏՋԵԼԻ ԳԻՆԵՐ եւ չուա վճարում ձեռներու

Այս ընկերութեանց Թուրքիոյ համար ընդհ. գործակատն է Կ. Զիքա. լիօթի, Գալաթիա, Մալիլ փաչա խան, թիւ 4:

Արտօնատէր Ա. ՍԱՂԱԼԵԱՆ

Տպագրութիւն Սագաեան Տպարան:

«ԾԱՂԻԿ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ (56)

ՇԱՒԻՂ ՄԷՒՈՒՎԷՖԻ

ՈՍԿԻԻ ՏԵՆԴԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

ՕՄԻՆԻԱԳԻ ԳԵՂՈՒՀԻՆ

Դ.

ՊԷՌՆԱՌ ՇԱՎԱՌՈՒ

—Վերջապէս ըսաւ աղջիկը ինչ կ'ուզես հիմա ինձմէ:

—Փոքրիկ ձեռքդ սիրելի Ռընէս:

—Ե՛րբ, չուտո՞վ, այսօր, վա՞ղը:

—Այո՛, կարելի եղածին չափ չուտ:

Խեղճ աղջիկը չրջազգեստին գրպանէն պզտիկ ճերմակ թաշկինակ մը հանեց ու սկսաւ արբել ճակատն ու այտերը՝ որոնք կարմիր կրակ կորեր ու քրաներ էին:

—Է՛հ, լա՛ւ, ըսաւ յետոյ, հանկցա՛յ, կը մտածեմ: Նախ՝ նօտարը տեսնել կ'ուզեմ անգամ մը:

—Դժուար բան մը չէ ատիկա, այս օրերս հոս պիտի գայ անգամ մը:

Պէռնառ Շավառու ձեռքին մէջ առաւ գեղեցիկ աղջկան տաքուկ ձեռքը ու.

—Կը սիրեմ քեզի, կրկնեց ի՛մա պիտի բլլաս: Դղեակին երիտասարդ տէրերը ազուէսի պէս կը դառնան չուրջդ, բայց, չէ՛, պիտի չհանձնին իրենց նպատակին:

—Ռընէ ուզեց քաշել ձեռքը, բայց Պռպէռ աւելի ուժով սեղմեց զայն եւ բաղուկները անջրնելով աղջկան վիզին, կուրծքին վրայ սեղմեց գժրազդ գեղուհին տաք մարմինը ու երեսը կպցուց երեսին:

—Ձի մոռնաս այս ըսածներս սիրական Ռընէ ըսաւ:

Ռընէ ինքզինքը ժողվեց յանկարծ, թոթվեց բազուկները ու ելաւ մէկդի:

—Ամո՛թ է Պռպէ՛ռ, ինչ կ'ընես կոր, ըսաւ բարկութենէն դողդողալով:

Պռպէռ կը խնդար:

—Մի բարկանար, սէրն է Ռընէ՛, Մի՛ բարկանար: Եկուր մինչեւ դուռը միասին երթանք, հիմա Վիշի պիտի մեկնիմ . . . Աչխարհքին ճամբան է, բարեբաղդաբար հեծնկանիս մը ունիմ:

Ու սկսաւ քալել:

Ռընէ կը հետեւէր անոր:

Դղեակին մէջ մեծ իրարանցում կար: Սպասաւորներ կը մաքրէին, կը լուսային ապակիները, փոշիները կ'առնէին: Մեծ ապատուհար կար, Պարոն Կոմսերը ըսած էին որ այցելութեան պիտի գան:

Իսկոյն մնաս բարեաւ ըսաւ մօրը՝ որ կեցած էր հոն ու աւելցուց կամաց մը:

—Շատ ամաչ է: Զր համոզուիր կոր: Բայց պիտի բլլայ, պիտի բլլայ:

—Նօտարին ըսէ, ըսաւ Քլօտին, որ վաղը տեսութեան պիտի երթամ իրեն:

—Աղէկ բաւ, ու հեծաւ իր հակայ գործիքին վրայ, եւ բարեկամական բարեւ մը ղրկելով Ռընէի, մեկնեցաւ արագ:

Ռընէ դուռը չարժեց, զղուանքով համակուած եւ ըսաւ ինքնիրեն.

—Ամուսնանալ անո՛ր, Պէռնար Շավառուին հետ, օ՜հ, անկարելի բան . . . : Աւելի լաւ է վանք մը մտնեմ, թշուառ մը բլլամ . . .

Ու այս վայրկեանին մտքին առջեւէն անցաւ յանկարծ պատկերը ուրիշ մէկու մը զոր հաղիւ անգամ մը տեսեր էր, ու չրթունքը փայլեցան տխուր ժպտով մը: Այդ պատկերը, գեղեցիկ Ռէյմոն սը Բայլուս մարքիզինն էր:

Ե.

ԱՌԱՋԱՐԿ ՈՒ ՄԵՐԺՈՒՄ

Հետեւեալ օրն իսկ, պատուհանի ժամը 7ին տասնեակը զարնանալէրջի գեղեցիկ առտու մը, Տիկին Շավառու իր սովորական նժոյգով կառքին մէջ կը սուրար դէպ ի Վիշի:

Մինակ էր: Ամուսինը առանց ձգած էր, վասն զի յոյս կար որ պարոնները բարեկամներով գային:

Վիշի հասնելուն պէս ցատկեց վեր, գրասենեակը, ու չսպասէ սկսաւ նօտարը փնտռել:

Պէռնառ նստած կ'աչխատէր հոն թուղթի կտորի մը վրայ:

—Պ. Բիլէն ո՞ւր է:

—Իր սենեակը:

—Առանձի՞ն:

—Այո՛:

Այս բերկրանքի պատասխանին վրայ ներս խոյացաւ:

Սենեակը ո՜ւ է փոխոսութիւն կրած չէր: Պ. Բիլէ Տէպիէի միայն քիչ մը աւելի չորցեր, մազերը քիչ մը աւելի քիչցեր էին:

Քլօտին դուռը գոցեց ու գնաց բազմիլ յամախոհներու յատուկ թիկնաթոռին վրայ, նօտարին ճիշդ քովիկը:

—Ինչ ունիս, ինչ կայ, հարցուց նօտարը:

—Սպասեցէք . . . պիտի ըսեմ . . .

—Ծա՞նր բան մըն է:

—Շատ ծանր:

—Ինչի՞ վրայ է:

—Մեր օրիորդին վրայ . . . Օրը պիտի գար վերջապէս անոր մասին խօսելու:

Պ. Բիլէ պազ պազ կը նայէր: Իր ինչ հոգը ո՞վ կրնար դիտնալ չորս պատերուն մէջ անցած գարձածը: Տ'Արվիլ կոմսուհին մեռած էր, ինչպէս նաեւ անոր հետ սպասուհին, Ա՛լ ինչն էր միակ տէրը այդ աղջկան գաղտնիքին:

—Նայեցէք ինչ է, պ. Բիլէ: Գիտէք հարկաւ թէ ատ Ռընէն մնծցած է հիմա, աղուորցած . . . : Ամէն մարդ կը հաւնի կոր . . . : Պէռնառն ալ, խեղճը, գացեր եկեր սիրահարուեր է անոր:

—Պա՛հ . . .

—Այո՛, հաւատացէք խօսքիս: Ելեր է հիմա բացէ ի բաց ամուսնանալ կ'ուզէ կոր անոր հետ: Աղէկ, ինչ կ'ըլլայ ատիկ, բայց ո՛ր էր թէ քիչ մը գրամ ունենար սա աղջիկը: Շիտակը ըսէք, բան մը ունի՞, որչա՞փ ունի:

(Շարունակելի)